



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 14.7.2004
COM(2004) 489 definitief

2004/0164 (CNS)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

(ingediend door de Commissie)

TOELICHTING

Het bijgaande voorstel heeft tot doel een enkel juridisch kader voor de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) tot stand te brengen.

Daartoe voorziet dit voorstel in de oprichting van twee Fondsen :

- een Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF),
- een Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO).

De voorgestelde verordening legt de rechtsgrondslagen voor de financiering door die twee Fondsen van de verschillende betrokken maatregelen, inclusief de technische bijstand die nodig is om het GLB uit te voeren en er toezicht op uit te oefenen.

De voor het GLB vereiste maatregelen worden gedeeltelijk in het kader van het gedeelde beheer gefinancierd. Daarom moeten voorschriften worden vastgesteld om het de Commissie mogelijk te maken haar taken op het gebied van de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen te vervullen, en moeten de door de lidstaten na te komen verplichtingen inzake samenwerking worden verduidelijkt.

Om zowel voor de lidstaten als voor de Commissie de nodige vereenvoudiging te bewerkstelligen dient voor het functioneren van de twee Fondsen zoveel mogelijk een soortgelijke regeling te worden ingesteld.

In dit verband is het de bedoeling dat de betaalorganen, en in voorkomend geval de coördinerende instanties, worden erkend door de lidstaten.

De ingediende jaarrekeningen moeten vergezeld gaan van een door de verantwoordelijke persoon van het betaalorgaan afgegeven borgingsverklaring en van een certificering inzake de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van die rekeningen. De controle door de Commissie zal gebeuren via een procedure tot goedkeuring van de rekeningen in twee fasen (boekhoudkundige goedkeuring en conformiteitsgoedkeuring).

Beide Fondsen behouden echter ook hun specifieke kenmerken. Zo is er met name het feit dat het ELGF over niet-gesplitste kredieten beschikt, terwijl het ELFPO werkt met gesplitste kredieten, waarvoor blijft gelden dat vastleggingen na toepassing van de n+2-regel ambtshalve worden doorgehaald. Ook de frequentie van de betalingen uit de twee Fondsen is verschillend (maandelijks, respectievelijk per trimester). De behandeling van bedragen die in verband met onregelmatigheden zijn teruggekregen, verschilt eveneens. Bij het ELFPO kan de lidstaat die bedragen namelijk in het kader van hetzelfde programma voor plattelandsontwikkeling opnieuw gebruiken.

In het bijgaande voorstel voor een verordening zijn, met inachtneming van de bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 doorgevoerde hervorming van het GLB, ook bepalingen inzake de begrotingsdiscipline opgenomen. Die bepalingen hebben met name betrekking op de vaststelling van de bedragen die jaarlijks beschikbaar zijn voor de uitgaven uit het ELGF, op de naleving van de aan de lidstaten opgelegde betalingstermijnen, op de eventuele verlagingen en schorsingen van de maandelijkse of driemaandelijksse betalingen en op de wisselkoers van de euro ten opzichte van de dollar waarvan bij de opstelling van de begroting wordt uitgegaan.

Gepreciseerd dient te worden dat in het geval dat in de communautaire regelgeving financiële maxima in euro's zijn vastgesteld, de vergoeding aan de lidstaten beperkt blijft tot die maxima, onverminderd eventuele verlagingen in het kader van de financiële discipline zoals bepaald in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

In dit verband is het tevens de bedoeling dat, als de Raad er niet in slaagt de in dat artikel 11 bedoelde aanpassingen binnen de gestelde termijn vast te stellen, de Commissie die taak op zich neemt.

Het beginsel van inachtneming van het begrotingsmaximum moet op ieder moment in de loop van het hele begrotingsproces worden toegepast. Voor het geval dat de betalingsaanvragen van de lidstaten aan het einde van het begrotingsjaar toch het beschikbare maximum dreigen te overschrijden, wordt een specifieke procedure ingesteld die de inachtneming van dat maximum garandeert.

In verband met het bepaalde in artikel 180 van het financieel reglement worden in dit voorstel voor een verordening de bestemmingsontvangsten voor het ELGF en het ELFPO gedefinieerd. Ten slotte bevat dit voorstel de overgangsbepalingen die nodig zijn voor de overschakeling van de financiering van plattelandontwikkeling uit de afdeling Garantie en de financiering van maatregelen uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL op het functioneren van het ELFPO vanaf 2007.

Gepreciseerd wordt overigens dat in de vergadering van de DG's Landbouw en Begroting op 24 juni 2004 deze DG's het beginsel hebben onderschreven dat het ontwerp van interinstitutioneel akkoord een verbintenis van het Parlement en de Raad zal bevatten volgens welke deze instellingen de toewijzingen van vastleggingskredieten zoals bepaald in de financiële kaders voor de Structuurfondsen, het Fonds voor Plattelandontwikkeling en het Visserijfonds zullen respecteren.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37, lid 2, derde alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van de Rekenkamer,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het gemeenschappelijk landbouwbeleid omvat een reeks maatregelen, onder meer voor plattelandontwikkeling. De financiering van die maatregelen dient te worden gewaarborgd om bij te dragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Aangezien die maatregelen bepaalde elementen gemeen hebben, maar toch in verscheidene opzichten van elkaar verschillen, is het dienstig voor de financiering ervan te werken met een regelgevend kader dat in voorkomend geval een verschillende behandeling mogelijk maakt. Om met die verschillen rekening te kunnen houden dienen twee Europese Landbouwfondsen te worden opgericht, en wel in de eerste plaats het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) om de marktmaatregelen en andere maatregelen te financieren, en in de tweede plaats het Europees Landbouwfonds voor Plattelandontwikkeling (ELFPO) om de programma's voor plattelandontwikkeling te financieren.
- (2) Overeenkomstig artikel 53 van Verordening (EG) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen¹ worden de uitgaven voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid, met inbegrip van de uitgaven voor plattelandontwikkeling, via de genoemde twee Fondsen uit de Gemeenschapsbegroting gefinancierd hetzij op gecentraliseerde wijze, hetzij in het kader van het tussen de lidstaten en de Gemeenschap gedeelde beheer. Een volledige lijst dient te worden vastgesteld van de maatregelen die uit de twee Fondsen kunnen worden gefinancierd.

¹ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

- (3) Indien de Commissie bij de goedkeuring van de rekeningen onvoldoende zekerheid heeft dat de nationale controles adequaat en doorzichtig zijn en dat de betaalorganen de wettigheid en ontvankelijkheid nagaan van de betalingsaanvragen die zij inwilligen, kan de Commissie het totaalbedrag van de ten laste van de Europese Landbouwfondsen te boeken uitgaven niet binnen een redelijke termijn bepalen. Daarom dienen voorschriften te worden vastgesteld met betrekking tot de erkenning van de betaalorganen door de lidstaten, het instellen door de betaalorganen van procedures die het mogelijk maken de nodige borgingsverklaringen af te geven, en de certificering van de beheers-, toezicht- en controlesystemen en de jaarrekeningen door onafhankelijke instanties.
- (4) Met het oog op samenhang tussen de erkenningsnormen in de lidstaten dient de Commissie aanwijzingen te geven met betrekking tot de toe te passen criteria. Voor de doorzichtigheid van de nationale controles, vooral wat de procedures voor de betaalbaarstelling, het geven van de betalingsopdracht en de betaling betreft, is het voorts dienstig om in voorkomend geval het aantal diensten of instanties waaraan die taken worden gedelegeerd, met inachtneming van de grondwettelijke bepalingen van elke lidstaat te beperken.
- (5) Een lidstaat die meer dan één betaalorgaan erkent, moet een enkele coördinerende instantie aanwijzen die ermee wordt belast de samenhang in het beheer van de geldmiddelen te waarborgen, als schakel tussen de Commissie en de verschillende erkende betaalorganen te fungeren en ervoor te zorgen dat de door de Commissie gevraagde gegevens over de activiteiten van de verschillende betaalorganen haar snel worden verstrekt.
- (6) Om voor een harmonische samenwerking tussen de Commissie en de lidstaten op het gebied van de financiering van de uitgaven voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid te zorgen, en meer in het bijzonder om het de Commissie mogelijk te maken het financiële beheer door de lidstaten op de voet te volgen en de rekeningen van de erkende betaalorganen goed te keuren, is het noodzakelijk dat de lidstaten bepaalde gegevens verstrekken aan de Commissie of tot haar beschikking houden. Daartoe dient zoveel mogelijk gebruik van informatietechnologie te worden gemaakt.
- (7) Opdat de aan de Commissie te verstrekken gegevens kunnen worden samengesteld en opdat de Commissie volledig en onmiddellijk toegang zal hebben tot de gegevens over de uitgaven niet alleen op papier maar ook in elektronische vorm, moeten voorschriften inzake de aard van de betrokken gegevens en inzake de wijze en het tijdstip van mededeling daarvan worden vastgesteld.
- (8) De voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid vereiste maatregelen en werkzaamheden worden gedeeltelijk in het kader van het gedeelde beheer gefinancierd. De Commissie moet nagaan of de met de betalingen belaste instanties van de lidstaten zorg dragen voor een goed financieel beheer van de communautaire geldmiddelen. Het is dienstig de aard van de door de Commissie te verrichten controles te bepalen, de voorwaarden te scheppen om het de Commissie mogelijk te maken haar taken op het gebied van de uitvoering van de begroting te vervullen en de door de lidstaten na te komen verplichtingen inzake samenwerking te verduidelijken.
- (9) Alleen de door de lidstaten erkende betaalorganen bieden een redelijke zekerheid dat vóór de toekenning van de communautaire steun aan de begunstigden de nodige

controles zijn uitgevoerd. Daarom moet worden bepaald dat alleen de uitgaven van de erkende betaalorganen kunnen worden vergoed uit de Gemeenschapsbegroting.

- (10) De Commissie dient de kredieten ter dekking van de uitgaven van de erkende betaalorganen ten laste van het Europees Landbouwgarantiefonds aan de lidstaten beschikbaar te stellen in de vorm van vergoedingen op basis van de boeking van de door die betaalorganen verrichte uitgaven. In afwachting van de vergoedingen in de vorm van maandelijkse betalingen moeten de lidstaten de nodige middelen verschaffen naar gelang van de behoeften van hun erkende betaalorganen. De personeels- en administratieve kosten die de lidstaten en de bij de uitvoering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid betrokken begunstigden maken, zijn voor hun rekening.
- (11) Het is belangrijk dat de communautaire steun tijdig aan de begunstigden wordt betaald opdat dezen er een doeltreffend gebruik van kunnen maken. Als de lidstaten de in de communautaire regelgeving bepaalde betalingstermijnen niet in acht nemen, kunnen de begunstigden ernstige problemen ondervinden en kan de jaarperiodiciteit van de Gemeenschapsbegroting in gevaar komen. Daarom is het gerechtvaardigd de na het verstrijken van de betalingstermijnen verrichte uitgaven uit te sluiten van communautaire financiering. In overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel moet de Commissie in uitzonderingen op deze algemene regel kunnen voorzien.
- (12) Een administratieve procedure moet worden ingesteld die het de Commissie mogelijk maakt tot een tijdelijke verlaging of schorsing van de maandelijkse betalingen te besluiten in het geval dat zij in het licht van de door de betrokken lidstaat verstrekte gegevens moet concluderen dat geldende communautaire voorschriften niet zijn nageleefd of communautaire middelen onrechtmatig zijn besteed. In welomschreven gevallen moet een verlaging of schorsing ook zonder die procedure mogelijk zijn. In beide gevallen stelt de Commissie de lidstaat hiervan in kennis en deelt zij hem daarbij mee dat de verlaging of schorsing van de maandelijkse betalingen is vastgesteld onverminderd de besluiten die bij de goedkeuring van de rekeningen zullen worden genomen.
- (13) In het kader van de begrotingsdiscipline moet het jaarlijkse maximum voor de door het Europees Landbouwgarantiefonds gefinancierde uitgaven worden bepaald door uit te gaan van de maximumbedragen die voor dit Fonds zijn vastgesteld in de financiële vooruitzichten, van de bedragen die door de Commissie worden vastgesteld overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001², en van de in de artikelen 143 *quinquies* en 143 *sexies* van die verordening vastgestelde bedragen.

² PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 864/2004 (PB L 161 van 30.4.2004, blz. 18).

- (14) Voor de begrotingsdiscipline is het tevens noodzakelijk dat het jaarlijkse maximum voor de door het Europees Landbouwarantiefonds gefinancierde uitgaven onder alle omstandigheden en in alle stadia van de begrotingsprocedure en van de uitvoering van de begroting in acht wordt genomen. Daartoe dient het nationale maximum voor de rechtstreekse betalingen per lidstaat, gecorrigeerd overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003, als financieel maximum voor die betalingen voor de betrokken lidstaat te worden beschouwd en mogen de vergoedingen voor die betalingen dat maximum niet overschrijden. Voorts vergt de begrotingsdiscipline dat alle door de Commissie voorgestelde of door de Raad of de Commissie vastgestelde regelgeving op het gebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en de begroting van het Europees Landbouwarantiefonds binnen het jaarlijkse maximum voor de door dit Fonds gefinancierde uitgaven blijft. Tevens dient de Commissie te worden gemachtigd de in artikel 11, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 bedoelde aanpassingen vast te stellen indien de Raad dit niet doet uiterlijk op 30 juni van het kalenderjaar waarvoor die aanpassingen gelden.
- (15) De maatregelen voor de berekening van de financiële maxima die worden genomen om de financiële bijdragen uit het ELGF en het ELFPO te bepalen, mogen geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de door het Verdrag aangewezen begrotingsautoriteit. Deze maatregelen moeten bijgevolg zijn gebaseerd op de referentiebedragen zoals vastgesteld overeenkomstig het interinstitutionele akkoord van [...] en de in bijlage I bij dat akkoord opgenomen financiële vooruitzichten.
- (16) De begrotingsdiscipline vergt ook een voortdurend onderzoek van de begrotingssituatie op middellange termijn. Daarom moet de Commissie bij de indiening van het voorontwerp van begroting voor een bepaald jaar haar ramingen en analyses aan het Europees Parlement en de Raad voorleggen en zo nodig passende maatregelen voorstellen aan de Raad. Bovendien is het noodzakelijk dat de Commissie op elk moment haar beheersbevoegdheden volledig gebruikt om de inachtneming van het jaarlijkse maximum te waarborgen en dat zij de Raad zo nodig passende maatregelen voorstelt om de begrotingssituatie te corrigeren. In het geval dat aan het einde van een begrotingsjaar het jaarlijkse maximum als gevolg van de door de lidstaten ingediende vergoedingsaanvragen niet in acht kan worden genomen, moet de Commissie maatregelen kunnen vaststellen die het mogelijk maken om enerzijds de beschikbare begrotingsmiddelen voorlopig over de lidstaten te verdelen naar evenredigheid van hun nog hangende vergoedingsaanvragen, en anderzijds het voor het betrokken jaar vastgestelde maximum in acht te nemen. De betalingen voor het betrokken jaar dienen dan in het volgende begrotingsjaar verder te worden afgewikkeld, waarbij het totaalbedrag van de communautaire financiering per lidstaat definitief wordt vastgesteld en verrekeningen tussen lidstaten plaatsvinden om de aldus vastgestelde bedragen in acht te nemen.
- (17) Bij de uitvoering van de begroting moet de Commissie een alarmsysteem toepassen waarbij de landbouwuitgaven per maand worden gevolgd, zodat de Commissie bij een dreigende overschrijding van het jaarlijkse maximum zo snel mogelijk kan reageren door passende maatregelen vast te stellen in het kader van haar eigen beheersbevoegdheden en, mochten die maatregelen ontoereikend blijken, aan de Raad andere maatregelen voor te stellen die zo spoedig mogelijk ten uitvoer moeten worden gelegd. Om nuttig te zijn moet een dergelijk systeem de mogelijkheid bieden de werkelijke uitgaven te vergelijken met uitgavenramingen die zijn gebaseerd op de uitgaven in de voorgaande jaren. Het is dienstig dat de Commissie maandelijks bij het

Europees Parlement en de Raad een verslag indient waarin de ontwikkeling van de tot dan verrichte uitgaven wordt vergeleken met de uitgavenramingen en tevens de voor de rest van het begrotingsjaar te verwachten begrotingsuitvoering wordt beoordeeld.

- (18) De wisselkoers die de Commissie hanteert bij de opstelling van de bij de Raad in te dienen begrotingsdocumenten, moet zijn gebaseerd op de meest recente gegevens die beschikbaar zijn, mede gezien de tijd die tussen die opstelling en indiening verstrijkt.
- (19) De financiële bijdrage uit de Gemeenschapsbegroting voor de programma's voor plattelandsontwikkeling wordt verleend op basis van vastleggingen in jaartranches. Zodra deze programma's ten uitvoer worden gelegd, moeten de lidstaten over communautaire financiële middelen kunnen beschikken. Daarom moet binnen bepaalde grenzen een voorfinanciering worden ingevoerd die het mogelijk maakt te zorgen voor een regelmatige geldstroom om de betalingen aan de begunstigden op passende wijze te verrichten.
- (20) Wat de betalingen betreft die de Commissie na de voorfinanciering aan de erkende betaalorganen doet, dienen tussentijdse betalingen en de saldobetaling van elkaar te worden onderscheiden, waarbij voor een en ander nadere bepalingen moeten worden vastgesteld.
- (21) Ter bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap moet de Commissie tussentijdse betalingen kunnen schorsen of verlagen in het geval van uitgaven die niet in overeenstemming zijn met de voorschriften. Een procedure moet worden ingesteld om het de lidstaten mogelijk te maken de door hen verrichte betalingen te verantwoorden.
- (22) De regel inzake het ambtshalve doorhalen van vastleggingen moet bijdragen tot een snellere uitvoering van de programma's en tot een goed financieel beheer.
- (23) Ter wille van heldere financiële betrekkingen tussen de erkende betaalorganen en de Gemeenschapsbegroting dient de Commissie jaarlijks de rekeningen van die betaalorganen goed te keuren. De betrokken beschikking tot goedkeuring van de rekeningen moet de vraag betreffen of de ingediende rekeningen volledig, juist en waarheidsgetrouw zijn, en niet de vraag of de uitgaven in overeenstemming zijn met de communautaire regelgeving.
- (24) De Commissie, die op grond van artikel 211 van het Verdrag toeziet op de goede toepassing van de communautaire regelgeving, moet uitmaken of de door de lidstaten verrichte uitgaven in overeenstemming zijn met die communautaire regelgeving. De lidstaten moeten het recht hebben hun besluiten tot betaling te verantwoorden en een beroep te doen op bemiddeling als zij het niet met de Commissie eens kunnen worden. Om de lidstaten juridische en financiële garanties te bieden ten aanzien van de in het verleden verrichte uitgaven dient een maximumperiode te worden vastgesteld waarop de financiële gevolgen die de Commissie aan de niet-naleving van voorschriften verbindt, betrekking kunnen hebben.
- (25) Ter bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschapsbegroting dienen de lidstaten maatregelen te nemen om zich ervan te vergewissen dat de door de Fondsen gefinancierde verrichtingen daadwerkelijk plaatsvinden en correct worden uitgevoerd. Ook moeten de lidstaten het nodige doen om door begunstigden begane

onregelmatigheden te voorkomen en om dergelijke onregelmatigheden doeltreffend te behandelen.

- (26) Wanneer door het Europees Landbouwarantiefonds betaalde bedragen worden teruggevorderd, moeten de teruggekregen bedragen aan dit Fonds worden terugbetaald aangezien het gaat om uitgaven die niet in overeenstemming waren met de communautaire regelgeving en waarop de begunstigde geen enkel recht had. Een regeling inzake financiële aansprakelijkheid moet worden ingesteld voor onregelmatigheden waarbij niet het totale bedrag is teruggekregen. Daartoe dient te worden voorzien in een procedure die het de Commissie mogelijk maakt de belangen van de Gemeenschapsbegroting te beschermen door te besluiten dat de betrokken lidstaat een deel voor zijn rekening moet nemen van de bedragen die wegens onregelmatigheden niet verschuldigd waren en niet binnen een redelijke termijn zijn teruggekregen. In sommige gevallen van nalatigheid van de betrokken lidstaat is het gerechtvaardigd die lidstaat het totale bedrag in rekening te brengen. Mits de lidstaten voldoen aan de verplichtingen die zij op grond van hun interne procedures hebben, moeten hun rekeningen voor uitgaven ten laste van de Gemeenschapsbegroting echter na enige tijd kunnen worden gesaldeerd door de financiële last op billijke wijze tussen de Gemeenschap en de lidstaat te verdelen met inachtneming van de bedragen die tot dan daadwerkelijk zijn teruggekregen.
- (27) De door de lidstaten ingeleide terugvorderingsprocedures kunnen jaren vergen zonder enige zekerheid dat invordering daadwerkelijk plaatsvindt. Ook is het mogelijk dat de kosten van dergelijke procedures in geen verhouding staan tot de te ontvangen of inbare bedragen. Daarom moet de lidstaten worden toegestaan de terugvorderingsprocedures in bepaalde gevallen stop te zetten.
- (28) Wat het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling betreft, dienen de in verband met onregelmatigheden teruggekregen of geannuleerde bedragen beschikbaar te blijven voor de goedgekeurde programma's voor plattelandsontwikkeling in de betrokken lidstaat, aangezien die bedragen aan die lidstaat zijn toegewezen. Ter bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschapsbegroting moeten passende voorschriften worden vastgesteld voor het geval dat een lidstaat die onregelmatigheden heeft ontdekt, niet de nodige maatregelen neemt.
- (29) De bestemming van de bedragen die de lidstaten terugkrijgen in het kader van de conformiteitsgoedkeuring en in het kader van de naar aanleiding van geconstateerde onregelmatigheden en nalatigheden ingestelde procedures, en de bestemming van de in de sector melk en zuivelproducten geïnde heffingen moeten worden vastgesteld om het mogelijk te maken de betrokken middelen opnieuw te gebruiken in het kader van respectievelijk het ELGF en het ELFPO.
- (30) Opdat de Commissie kan voldoen aan haar verplichting zich te vergewissen van het bestaan en de goede werking in de lidstaten van systemen voor het beheer van en de controle op de communautaire uitgaven dient, onverminderd de door de lidstaten zelf verrichte controles, te worden voorzien in verificaties door personen die door de Commissie zijn gemachtigd, en in de mogelijkheid voor de Commissie de lidstaten om bijstand te verzoeken.
- (31) Voor de samenstelling van de aan de Commissie te verstrekken gegevens moet een zo ruim mogelijk gebruik van informatietechnologie worden gemaakt. Bij de verificaties

moet de Commissie volledig en onmiddellijk toegang hebben tot de op papier en in computerbestanden vastgelegde gegevens over de uitgaven.

- (32) Een uiterste datum moet worden vastgesteld voor de betalingen aan de begunstigen in het kader van de voor de periode 2000–2006 goedgekeurde programma's voor plattelandontwikkeling die worden gefinancierd uit de afdeling Garantie van het EOGFL. Opdat de lidstaten na die datum verrichte betalingen vergoed kunnen krijgen, moeten specifieke overgangsmaatregelen worden vastgesteld. Die maatregelen moeten tevens betrekking hebben op de verrekening van de voorschotten die de Commissie op grond van artikel 5, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 heeft betaald, en op de bedragen die voortvloeien uit de vrijwillige differentiatie zoals bedoeld in de artikelen 4 en 5 van Verordening (EG) nr. 1259/1999.
- (33) Een datum dient te worden vastgesteld vanaf welke de Commissie de bedragen die in het kader van de uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL gefinancierde programma's voor plattelandontwikkeling zijn vastgelegd maar niet zijn uitgegeven, ambtshalve kan doorhalen wanneer zij op die datum de voor de afsluiting van het bijstandspakket benodigde documenten nog niet heeft ontvangen. De documenten die de Commissie voor die afsluiting nodig heeft, moeten nader worden omschreven.
- (34) De Fondsen worden beheerd door de Commissie en voorzien dient te worden in nauwe samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie in het kader van een Comité voor de Landbouwfondsen.
- (35) Gezien de omvang van de communautaire financiering moeten het Europees Parlement en de Raad regelmatig door middel van financiële verslagen worden geïnformeerd.
- (36) Aangezien in het kader van de toepassing van de nationale controlesystemen en van de conformiteitsgoedkeuring persoonlijke gegevens of bedrijfsgeheimen kunnen worden meegedeeld, moeten de lidstaten en de Commissie de vertrouwelijkheid van de in die context verkregen gegevens garanderen.
- (37) Voor een goed financieel beheer van de Gemeenschapsbegroting waarbij de beginselen van billijkheid zowel op het niveau van de lidstaten als op dat van de landbouwers in acht worden genomen, zijn regels betreffende het gebruik van de euro nodig.
- (38) Gezien de in de onderhavige verordening opgenomen bepalingen, moeten Verordening nr. 25 van de Raad inzake de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid³, Verordening (EG) nr. 723/97 van de Raad van 22 april 1997 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie⁴ en Verordening (EG) nr. 1258/1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid⁵ worden ingetrokken. Sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 595/91 moeten worden geschrapt omdat de onderhavige verordening daarmee overeenkomende bepalingen bevat.

³ PB 30 van 20.4.1962, blz. 991/62. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 728/70 (PB L 94 van 28.4.1970, blz. 9).

⁴ PB L 108 van 25.4.1997, blz. 6. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2136/2001 (PB L 288 van 1.11.2001, blz. 1).

⁵ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.

- (39) De maatregelen ter uitvoering van de onderhavige verordening moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁶.
- (40) De vervanging van de bepalingen van de ingetrokken verordeningen door de bepalingen van de onderhavige verordening kan leiden tot enige specifieke praktische problemen die in de onderhavige verordening niet worden behandeld, waaronder met name problemen in verband met de overschakeling op de nieuwe voorschriften. Om die mogelijkheid het hoofd te kunnen bieden moet de Commissie de nodige, naar behoren gerechtvaardigde maatregelen kunnen vaststellen. Die maatregelen kunnen afwijken van de bepalingen van de onderhavige verordening, doch slechts in de mate waarin dat nodig is, en voor een beperkte periode.
- (41) Omdat de programmeringsperiode voor de op grond van deze verordening gefinancierde programma's voor plattelandsontwikkeling op 1 januari 2007 begint, moet deze verordening met ingang van die datum van toepassing zijn. Sommige bepalingen moeten echter reeds eerder van toepassing zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Titel I
Algemene bepalingen

Artikel 1
Onderwerp en toepassingsgebied

Bij deze verordening worden de specifieke voorwaarden en bepalingen vastgesteld die gelden voor de financiering van de uitgaven voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid, met inbegrip van de uitgaven voor plattelandsontwikkeling maar met uitzondering van die voor visserijproducten.

Artikel 2
Fondsen voor de financiering van de landbouwuitgaven

1. Om de in het Verdrag omschreven doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid te bereiken en de financiering te verzekeren van de verschillende maatregelen van dat beleid, met inbegrip van de maatregelen voor plattelandsontwikkeling, worden opgericht:
 - a) een Europees Landbouwgarantiefonds, hierna "ELGF" genoemd;
 - b) een Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling, hierna "ELFPO" genoemd.
2. Het ELGF en het ELFPO zijn onderdelen van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.

⁶ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 3
Uitgaven uit het ELGF

1. Het ELGF financiert op basis van een tussen de lidstaten en de Gemeenschap gedeeld beheer de volgende overeenkomstig het Gemeenschapsrecht verrichte uitgaven:
 - a) de voor de uitvoer van landbouwproducten naar derde landen vastgestelde restituties;
 - b) de interventies ter regulering van de landbouwmarkten;
 - c) de rechtstreekse betalingen aan de landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;
 - d) de voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de interne markt van de Gemeenschap en in derde landen die door tussenkomst van de lidstaten worden uitgevoerd op basis van door de Commissie geselecteerde andere programma's dan de in artikel 4 bedoelde programma's.

2. Het ELGF financiert op gecentraliseerde wijze de volgende overeenkomstig het Gemeenschapsrecht verrichte uitgaven:
 - a) de financiële bijdrage van de Gemeenschap voor specifieke veterinaire acties, voor controleacties op veterinair gebied en op het gebied van levensmiddelen en diervoeders, voor programma's om dierziekten uit te roeien en te bewaken (veterinaire maatregelen) en voor fyto-sanitaire acties;
 - b) de rechtstreeks door de Commissie of door tussenkomst van internationale organisaties ondernomen afzetbevordering voor landbouwproducten;
 - c) de overeenkomstig de communautaire regelgeving vastgestelde maatregelen voor de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw;
 - d) de totstandbrenging en het onderhoud van de informatiesystemen inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen;
 - e) de stelsels van landbouwenquêtes, waaronder de enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven.

Artikel 4
Uitgaven uit het ELFPO

Het ELFPO financiert op basis van een tussen de lidstaten en de Gemeenschap gedeeld beheer de overeenkomstig Verordening (EG) nr. .../... van de Raad⁷ uitgevoerde programma's voor plattelandsontwikkeling.

⁷ PB L [...] van [...], blz. [...].

Artikel 5

Financiering van de technische bijstand

Het ELGF en het ELFPO kunnen elk voor zich op gecentraliseerde wijze op initiatief en/of voor rekening van de Commissie de acties op het gebied van voorbereiding, toezicht, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en controle financieren die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, met inbegrip van de plattelandontwikkeling. Deze acties omvatten met name:

- a) de acties die nodig zijn om het gemeenschappelijk landbouwbeleid te analyseren, het te beheren, er toezicht op uit te oefenen, er informatie over uit te wisselen en het ten uitvoer te leggen, alsmede de acties inzake de tenuitvoerlegging van de controlesystemen en de technische en administratieve bijstand;
- b) de acties die nodig zijn voor de instandhouding en de ontwikkeling van de methoden en technische middelen op het gebied van informatie, onderlinge koppeling, toezicht en controle met betrekking tot het financiële beheer van de voor de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte geldmiddelen;
- c) de door de Commissie gegeven voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid;
- d) de studies over het gemeenschappelijk landbouwbeleid en de evaluatie van de door het ELGF en het ELFPO gefinancierde maatregelen, met inbegrip van de verbetering van de evaluatiemethoden en de uitwisseling van informatie over de betrokken werkwijzen;
- e) in voorkomend geval, de overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad⁸ opgerichte uitvoerende agentschappen die optreden in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;
- f) de in het kader van de plattelandontwikkeling uitgevoerde acties op het gebied van verspreiding, bewustmaking, bevordering van samenwerking en uitwisseling van ervaringen op communautair niveau, met inbegrip van de vorming van netwerken van de betrokken actoren.

Artikel 6

Erkenning en intrekking van de erkenning van de betaalorganen en de coördinerende instanties

1. De betaalorganen zijn de diensten of instanties van de lidstaten die voor de in hun sector te verrichten betalingen en voor de verstrekking en de bewaring van de nodige gegevens voldoende garanties bieden dat:
 - a) vóór het geven van de betalingsopdracht wordt gecontroleerd of de aanvragen in aanmerking komen en in overeenstemming zijn met de communautaire voorschriften;
 - b) de verrichte betalingen juist en volledig in de boekhouding worden geregistreerd;

⁸ PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1.

- c) de vereiste stukken binnen de termijn en in de vorm zoals in de communautaire voorschriften bepaald worden ingediend;
 - d) de stukken toegankelijk zijn en zo worden bewaard dat hun volledigheid, geldigheid en leesbaarheid in de loop van de tijd is gegarandeerd, hetgeen ook geldt voor elektronische documenten in de zin van de communautaire voorschriften.
2. Als betaalorgaan erkennen de lidstaten de diensten of instanties die aan de in lid 1 gestelde voorwaarden voldoen.
- Elke lidstaat beperkt, met inachtneming van zijn grondwettelijke bepalingen en zijn institutionele inrichting, het aantal van zijn erkende betaalorganen tot het minimum dat nodig is voor een in administratief en boekhoudkundig opzicht goede afwikkeling van de in artikel 3, lid 1, en artikel 4 bedoelde uitgaven.
3. Indien meer dan één betaalorgaan wordt erkend, verstrekt de lidstaat de Commissie de nodige gegevens over de dienst of instantie die hij belast met de volgende taken:
- a) de ter beschikking van de Commissie te stellen gegevens centraliseren en deze gegevens aan haar verstrekken;
 - b) een geharmoniseerde toepassing van de communautaire voorschriften bevorderen.
- Deze dienst of instantie, hierna “coördinerende instantie” genoemd, is het voorwerp van een specifieke erkenning door de lidstaat.
4. Indien een erkend betaalorgaan niet of niet langer aan een of meer van de in lid 1 gestelde voorwaarden voldoet, trekt de lidstaat de erkenning in tenzij het betaalorgaan binnen een naar gelang van de ernst van het probleem vast te stellen termijn de nodige aanpassingen uitvoert.

Artikel 7

Certificerende instanties

De certificerende instantie is een door de lidstaat aangewezen publiek- of privaatrechtelijke persoon die is belast met de certificering van de door de erkende betaalorganen opgezette beheers-, toezicht- en controlesystemen en van de jaarrekeningen van die betaalorganen.

De in de eerste alinea bedoelde certificering wordt verricht volgens normen en op tijdstippen die worden vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 8

Verstrekking van gegevens en toegang tot stukken

1. Onverminderd het bepaalde in de sectorale verordeningen, verstrekken de lidstaten de Commissie overeenkomstig tijdschema's die worden vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure, de volgende gegevens, declaraties, verklaringen en stukken:
- a) met betrekking tot de erkende betaalorganen en de erkende coördinerende instanties:

- i) het besluit tot erkenning ervan;
 - ii) hun functie (erkend betaalorgaan of erkende coördinerende instantie);
 - iii) in voorkomend geval, de intrekking van hun erkenning;
- b) met betrekking tot de certificerende instanties:
 - i) de identificatiegegevens;
 - ii) de contactgegevens;
- c) met betrekking tot de werkzaamheden inzake de door het ELGF en het ELFPO gefinancierde verrichtingen:
 - i) de door het erkende betaalorgaan of de erkende coördinerende instantie bekrachtigde uitgavendeclaraties, vergezeld van de nodige gegevens;
 - ii) de ramingen van de financiële behoeften wat het ELGF betreft en de geactualiseerde ramingen van de betalingsaanvragen die in de loop van het jaar zullen worden ingediend, en de ramingen van de betalingsaanvragen voor het volgende begrotingsjaar wat het ELFPO betreft;
 - iii) de jaarrekeningen van de erkende betaalorganen, vergezeld van de gegevens die nodig zijn voor de goedkeuring ervan, van een borgingsverklaring, ondertekend door de verantwoordelijke persoon van het erkende betaalorgaan, en van een certificering inzake de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende rekeningen.

De jaarrekeningen van de erkende betaalorganen betreffende de uitgaven uit het ELFPO worden meegedeeld op het niveau van elk programma.

2. De erkende betaalorganen bewaren de bewijsstukken van de verrichte betalingen en de stukken over de uitvoering van de bij de communautaire regelgeving voorgeschreven administratieve en fysieke controles en stellen deze stukken en gegevens ter beschikking van de Commissie.

Indien deze stukken worden bewaard door de instanties die zijn belast met het geven van de betalingsopdracht voor de uitgaven, dienen deze instanties bij het erkende betaalorgaan verslagen in over het aantal verrichte verificaties, over de inhoud ervan en over de in het licht van de resultaten ervan genomen maatregelen.

3. De Commissie stelt volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure vast:
 - a) de wijze van verstrekking van de identificatiegegevens over de erkende betaalorganen, de erkende coördinerende instanties en de certificerende instanties;
 - b) de aard van de te verstrekken gegevens;
 - c) de voorschriften inzake de indiening en de certificering van de in lid 1, onder c), punt iii), bedoelde rekeningen;
 - d) de wijze waarop en de termijn waarbinnen de gegevens moeten worden verstrekt.

Artikel 9

Bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap en waarborgen inzake het beheer van de communautaire geldmiddelen

1. De lidstaten:
 - a) stellen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid alle wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen en alle andere maatregelen vast die nodig zijn om een doeltreffende bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap te waarborgen, en met name om:
 - i) zich te vergewissen van de realiteit en de regelmatigheid van de door het ELGF en het ELFPO gefinancierde verrichtingen;
 - ii) onregelmatigheden te voorkomen en te vervolgen;
 - iii) door onregelmatigheden of nalatigheden verloren gegane bedragen terug te vorderen;
 - b) zetten een doeltreffend beheers-, toezicht- en controlesysteem op waartoe een certificering van de rekeningen en een op de handtekening van de verantwoordelijke persoon van het erkende betaalorgaan gebaseerde borgingsverklaring behoren.
2. De Commissie ziet erop toe dat de lidstaten zich vergewissen van de wettigheid en de regelmatigheid van de in artikel 3, lid 1, en artikel 4 bedoelde uitgaven en van de naleving van de beginselen van goed financieel beheer, en voert daartoe de volgende werkzaamheden en controles uit:
 - a) zij gaat na of in de lidstaten beheers-, toezicht- en controlesystemen bestaan en of deze goed functioneren;
 - b) zij verricht de verlagingen of schorsingen van alle tussentijdse betalingen of van een deel daarvan en past de nodige financiële correcties toe, met name in geval van tekortkomingen van de beheers- en controlesystemen;
 - c) zij ziet erop toe dat de voorfinanciering wordt verrekend, en haalt in voorkomend geval vastleggingen ambtshalve door.
3. Onder de voorwaarden die volgens de in artikel 41, lid 2, van de onderhavige verordening bedoelde procedure zijn vastgesteld, stellen de lidstaten de Commissie in kennis van de op grond van lid 1 van het onderhavige artikel vastgestelde bepalingen en maatregelen en, wat de programma's voor plattelandsontwikkeling betreft, van de overeenkomstig **artikel 75** van Verordening (EG) nr. .../...[**plattelandsontwikkeling**] genomen maatregelen.

Artikel 10

Ontvankelijkheid van de door de betaalorganen verrichte betalingen

Communautaire financiering van de in artikel 3, lid 1, en artikel 4 bedoelde uitgaven is slechts mogelijk indien deze uitgaven zijn verricht door de door de lidstaten aangewezen erkende betaalorganen.

Artikel 11

Volledige uitkering aan de begunstigden

Tenzij in de communautaire regelgeving anders is bepaald, worden de betalingen die betrekking hebben op de financieringen op grond van deze verordening of op de bedragen van de financiële bijdrage van de overheid in het kader van de programma's voor plattelandsontwikkeling, volledig aan de begunstigden uitgekeerd.

Titel II – ELGF

Hoofdstuk I

Communautaire financiering

Artikel 12

Begrotingsmaximum

1. Het jaarlijkse maximum voor de uitgaven uit het ELGF wordt gevormd door de maximumbedragen die voor dit Fonds zijn vastgesteld in het meerjarige financiële kader zoals bepaald in het interinstitutionele akkoord van [...], verlaagd met de in lid 2 bedoelde bedragen.
2. De Commissie stelt de bedragen vast die overeenkomstig artikel 10, lid 2, artikel 143 *quinquies* en artikel 143 *sexies* van Verordening (EG) nr. 1782/2003 ter beschikking van het ELFPO worden gesteld.
3. Op basis van de in de leden 1 en 2 bedoelde gegevens stelt de Commissie het voor de uitgaven uit het ELGF beschikbare nettosaldo vast.

Artikel 13

Administratieve en personeelskosten

De door de lidstaten en door de begunstigden van steun uit het ELGF verrichte uitgaven voor administratieve en personeelskosten worden, behoudens volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure gemaakte uitzonderingen, niet door het ELGF gefinancierd.

Artikel 14

Maandelijkse betalingen

1. De Commissie stelt de kredieten die nodig zijn voor de financiering van de in artikel 3, lid 1, bedoelde uitgaven, in de vorm van maandelijkse vergoedingen, hierna "maandelijkse betalingen" genoemd, ter beschikking van de lidstaten op basis van de uitgaven die de erkende betaalorganen in een referentieperiode hebben verricht.
2. Totdat de maandelijkse betalingen door de Commissie worden uitgekeerd, verschaffen de lidstaten de voor de uitgaven benodigde middelen naar gelang van de behoeften van hun erkende betaalorganen.

Artikel 15

Wijze van uitkering van de maandelijksse betalingen

1. Onverminderd de in de artikelen 30 en 31 bedoelde beschikkingen, worden de maandelijksse betalingen door de Commissie uitgekeerd voor de uitgaven die de erkende betaalorganen van de lidstaten in de referentiemaand hebben verricht.
2. Volgens de in artikel 41, lid 3, bedoelde procedure geeft de Commissie op basis van een uitgavendeclaratie en de verstrekte gegevens zoals bedoeld in artikel 8, lid 1, en met inachtneming van de overeenkomstig artikel 17 toegepaste verlagingen of schorsingen een beschikking over de door haar uit te keren maandelijksse betalingen.
3. De maandelijksse betalingen worden aan de lidstaat uitgekeerd uiterlijk op de derde werkdag van de tweede maand na de maand waarin de uitgaven zijn verricht.
4. De uitgaven van de lidstaten in de periode van 1 tot en met 15 oktober worden beschouwd als in de maand oktober verrichte uitgaven. De uitgaven in de periode van 16 tot en met 31 oktober worden beschouwd als in de maand november verrichte uitgaven.
5. De Commissie kan besluiten aanvullende betalingen te doen of bedragen in mindering te brengen. In dergelijke gevallen wordt het Comité voor de Landbouwfondsen in zijn volgende vergadering daarvan in kennis gesteld.

Artikel 16

Inachtneming van de betalingstermijnen

Indien in de communautaire regelgeving betalingstermijnen zijn vastgesteld, heeft, behalve in de gevallen, onder de voorwaarden en binnen de grenzen zoals volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure op grond van het evenredigheidsbeginsel vastgesteld, overschrijding van die termijnen door de betaalorganen tot gevolg dat de betalingen niet voor communautaire financiering in aanmerking komen.

De rechtstreekse betalingen mogen echter in geen geval later dan op 15 oktober van het betrokken begrotingsjaar worden uitgekeerd.

Artikel 17

Verlaging en schorsing van de maandelijksse betalingen

1. Indien de uitgavendeclaratie of de gegevens zoals bedoeld in artikel 15, lid 2, het de Commissie niet mogelijk maakt of maken te constateren dat de geldmiddelen in overeenstemming met de geldende communautaire voorschriften zijn aangewend, verzoekt de Commissie de betrokken lidstaat aanvullende gegevens te verstrekken binnen een termijn die zij vaststelt naar gelang van de ernst van het probleem en die in de regel niet minder dan dertig dagen mag bedragen.

Indien de lidstaat het in de eerste alinea bedoelde verzoek van de Commissie niet beantwoordt of indien het antwoord ontoereikend wordt geacht of kan leiden tot de conclusie dat de geldende communautaire voorschriften niet zijn nageleefd of dat communautaire geldmiddelen onrechtmatig zijn gebruikt, kan de Commissie de maandelijksse betalingen aan de lidstaat tijdelijk verlagen of schorsen. Zij stelt de

lidstaat hiervan in kennis en deelt hem daarbij mee dat die verlagingen of schorsingen zijn toegepast onverminderd de in de artikelen 30 en 31 bedoelde beschikkingen.

2. Indien de Commissie uit de declaratie of de gegevens zoals bedoeld in artikel 15, lid 2, kan concluderen dat een overeenkomstig de communautaire regelgeving vastgesteld financieel maximum is overschreden of dat de geldende communautaire voorschriften klaarblijkelijk niet zijn nageleefd, kan zij de in lid 1, tweede alinea, bedoelde verlagingen of schorsingen toepassen na de lidstaat in de gelegenheid te hebben gesteld zijn opmerkingen kenbaar te maken.
3. De verlagingen en schorsingen worden met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel toegepast in het kader van de in artikel 15, lid 2, bedoelde beschikking over de maandelijkse betalingen.

Hoofdstuk II ***Begrotingsdiscipline***

Artikel 18 ***Inachtneming van het maximum***

1. Bij de begrotingsprocedure en de uitvoering van de begroting mogen de kredieten voor de uitgaven uit het ELGF op geen enkel moment het in artikel 12, lid 3, bedoelde nettosaldo overschrijden.

Bij alle door de Commissie voorgestelde of door de Raad of de Commissie vastgestelde rechtsbesluiten die van invloed zijn op de begroting van het ELGF, wordt het in artikel 12, lid 3, bedoelde nettosaldo in acht genomen.

2. Indien overeenkomstig de communautaire regelgeving voor een lidstaat een financieel maximum voor landbouwuitgaven is vastgesteld in euro's, worden de desbetreffende uitgaven hem binnen de grenzen van dat in euro's vastgestelde maximum vergoed, waarbij die uitgaven in voorkomend geval worden aangepast op basis van de gevolgen van de toepassing van artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

De overeenkomstig de communautaire regelgeving vastgestelde nationale maxima voor de rechtstreekse betalingen, met inbegrip van de in artikel 41, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 bedoelde maxima, zoals gecorrigeerd aan de hand van de in artikel 10, lid 1, van die verordening vastgestelde percentages, worden beschouwd als financiële maxima in euro's.

4. Indien de Raad de in artikel 11, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 bedoelde aanpassingen op 30 juni van het betrokken jaar nog niet heeft vastgesteld, stelt de Commissie die aanpassingen vast volgens de in artikel 41, lid 3, van de onderhavige verordening bedoelde procedure en stelt zij de Raad daarvan onmiddellijk in kennis.

Artikel 19 ***Procedure inzake de begrotingsdiscipline***

1. De Commissie dient tegelijk met het voorontwerp van begroting voor begrotingsjaar N haar ramingen voor de begrotingsjaren N-1, N en N+1 in bij het Europees Parlement en de Raad. Tegelijkertijd legt zij een analyse voor van de

verschillen die voor de begrotingsjaren N-2 en N-3 zijn geconstateerd tussen de oorspronkelijke ramingen en de werkelijke uitgaven.

2. Indien bij de opstelling van het voorontwerp van begroting voor begrotingsjaar N blijkt dat het in artikel 12, lid 3, bedoelde nettosaldo voor begrotingsjaar N dreigt te worden overschreden, stelt de Commissie de nodige maatregelen voor aan de Raad, en met name de maatregelen die zijn vereist op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.
3. Op elk moment stelt de Commissie, indien zij van oordeel is dat het in artikel 12, lid 3, bedoelde nettosaldo overschreden dreigt te worden en dat het haar in het kader van haar beheersbevoegdheden niet mogelijk is de nodige maatregelen te nemen om de situatie te corrigeren, aan de Raad andere maatregelen voor om de inachtneming van dat saldo te waarborgen.

De Raad neemt binnen twee maanden na ontvangst van het voorstel van de Commissie volgens de procedure van artikel 37 van het Verdrag een besluit over die maatregelen. Het Europees Parlement brengt tijdig advies uit zodat de Raad binnen de aangegeven termijn kennis kan nemen van dat advies en een besluit kan nemen.

4. Indien aan het einde van begrotingsjaar N de vergoedingsaanvragen van de lidstaten het overeenkomstig artikel 12, lid 3, vastgestelde nettosaldo overschrijden of kunnen overschrijden, handelt de Commissie als volgt:
 - a) zij neemt de door de lidstaten ingediende aanvragen naar evenredigheid daarvan en binnen de grenzen van de beschikbare begroting in aanmerking en stelt het bedrag van de betalingen voor de betrokken maand voorlopig vast;
 - b) uiterlijk op 28 februari van het volgende jaar bepaalt zij voor alle lidstaten hun situatie met betrekking tot de communautaire financiering voor het voorgaande begrotingsjaar;
 - c) volgens de in artikel 41, lid 3, bedoelde procedure stelt zij, op basis van een uniform percentage van communautaire financiering en binnen de grenzen van de begroting die voor de maandelijkse betalingen beschikbaar was, het totaalbedrag van de communautaire financiering, verdeeld over de lidstaten, vast;
 - d) uiterlijk bij de maandelijkse betalingen voor de maand maart van jaar N+1 voert zij de verrekeningen uit die eventueel tussen de lidstaten moeten plaatsvinden.

Artikel 20 *Alarmsysteem*

Om te garanderen dat het begrotingsmaximum niet wordt overschreden, past de Commissie een alarmsysteem toe waarmee de uitgaven uit het ELGF per maand worden gevolgd.

Vóór het begin van elk begrotingsjaar bepaalt de Commissie daartoe profielen van de maandelijkse uitgaven, waarbij zij zich, als dat dienstig is, baseert op het gemiddelde van de maandelijkse uitgaven in de voorgaande drie jaren.

De Commissie dient bij het Europees Parlement en de Raad een maandelijks verslag in waarin zij de ontwikkeling van de verrichte uitgaven onderzoekt in vergelijking met de profielen en dat een beoordeling bevat van de voor het lopende begrotingsjaar te verwachten uitvoering van de begroting.

Artikel 21 *Referentiewisselkoers*

1. Wanneer de Commissie het voorontwerp van begroting of een op de landbouwuitgaven betrekking hebbende nota van wijzigingen bij het voorontwerp van begroting aanneemt, gebruikt zij voor de opstelling van de ramingen voor de begroting van het ELGF de wisselkoers van de euro ten opzichte van de dollar van de Verenigde Staten die gemiddeld op de markt is geconstateerd in het meest recente trimester dat ten minste twintig dagen vóór de aanneming van het begrotingsdocument door de Commissie is geëindigd.
2. Wanneer de Commissie een voorontwerp van gewijzigde begroting of een nota van wijzigingen bij een dergelijk voorontwerp aanneemt, gebruikt zij, voorzover deze documenten betrekking hebben op de kredieten voor de in artikel 3, lid 1, onder a) en b), bedoelde uitgaven:
 - a) enerzijds, de wisselkoers van de euro ten opzichte van de dollar van de Verenigde Staten die daadwerkelijk gemiddeld op de markt is geconstateerd in de periode vanaf 1 augustus van het voorgaande begrotingsjaar tot het einde van het meest recente trimester dat ten minste twintig dagen vóór de aanneming van het begrotingsdocument door de Commissie is geëindigd, en uiterlijk tot en met 31 juli van het lopende begrotingsjaar;
 - b) anderzijds, bij wijze van raming voor de rest van het begrotingsjaar, de voornoemde wisselkoers die daadwerkelijk gemiddeld is geconstateerd in het meest recente trimester dat ten minste twintig dagen vóór de aanneming van het begrotingsdocument door de Commissie is geëindigd.

Titel III – ELFPO

Hoofdstuk I *Financieringsmethode*

Artikel 22 *Financiële bijdrage uit het ELFPO*

De financiële bijdrage uit het ELFPO in de uitgaven voor de programma's voor plattelandsontwikkeling wordt voor elk programma bepaald binnen de grenzen van de in **artikel 70, lid 1**, van Verordening (EG) nr. **[plattelandsontwikkeling]** vastgestelde maxima, verhoogd met de overeenkomstig artikel 12, lid 2, van de onderhavige verordening door de Commissie vastgestelde bedragen.

Voor de op grond van de onderhavige verordening gefinancierde uitgaven mag geen enkele andere financiering uit de Gemeenschapsbegroting worden verleend.

Artikel 23

Vastleggingen

De communautaire vastleggingen voor de programma's voor plattelandsontwikkeling (hierna "vastleggingen" genoemd) worden verricht in jaartranches over een periode tussen 1 januari 2007 en 31 december 2013.

De overeenkomstig **artikel 17, lid 4**, van Verordening (EG) nr. [plattelandsontwikkeling] gegeven beschikking van de Commissie tot goedkeuring van elk programma voor plattelandsontwikkeling geldt als financieringsbesluit in de zin van artikel 75, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1605/2002 en vormt vanaf de kennisgeving ervan aan de betrokken lidstaat een juridische verbintenis in de zin van die verordening.

Voor elk programma volgt de vastlegging van de eerste tranche op de vaststelling van het programma door de Commissie. De verdere tranches worden vóór 1 mei van elk jaar door de Commissie vastgelegd op basis van de in de tweede alinea bedoelde beschikking.

Hoofdstuk II

Financieel beheer

Artikel 24

Gemeenschappelijke bepalingen betreffende de betalingen

1. De Commissie betaalt de bijdrage uit het ELFPO overeenkomstig de vastleggingen. Zij betaalt deze bijdrage aan het erkende betaalorgaan dat de lidstaat voor het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling heeft aangewezen.
2. De Commissie stelt de ter dekking van de in artikel 4 bedoelde uitgaven benodigde kredieten ter beschikking van de lidstaten in de vorm van een voorfinanciering, tussentijdse betalingen en een saldobetaling. Deze kredieten worden uitgekeerd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 25 tot en met 28.
3. De betalingen worden afgeboekt op de oudste openstaande vastlegging.
4. Het gecumuleerde totaal van de voorfinanciering en de tussentijdse betalingen bedraagt ten hoogste 95% van de bijdrage uit het ELFPO voor elk programma voor plattelandsontwikkeling.

Artikel 25

Wijze van uitkering van de voorfinanciering

1. Nadat een programma voor plattelandsontwikkeling overeenkomstig artikel 17, lid 4, van Verordening (EG) nr. [plattelandsontwikkeling] is vastgesteld, keert de Commissie voor dat programma een enkele voorfinanciering uit aan het door de lidstaat aangewezen erkende betaalorgaan. Deze voorfinanciering bedraagt 7% van de bijdrage uit het ELFPO voor het betrokken programma. Zij kan over twee begrotingsjaren worden gespreid, afhankelijk van de beschikbaarheid van begrotingsmiddelen.
2. Het totaalbedrag dat als voorfinanciering is uitgekeerd, wordt door het erkende betaalorgaan aan de Commissie terugbetaald indien geen enkele betalingsaanvraag

voor het programma voor plattelandsontwikkeling is toegezonden binnen een termijn van 24 maanden te rekenen vanaf de uitkering van het eerste gedeelte van de voorfinanciering.

3. De renteopbrengsten van de voorfinanciering worden voor het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling bestemd en in mindering gebracht op het in de einddeclaratie van de uitgaven vermelde bedrag aan overheidsuitgaven.
4. Het als voorfinanciering uitgekeerde bedrag wordt in het kader van de goedkeuring van de rekeningen behandeld bij de afsluiting van het programma voor plattelandsontwikkeling.

Artikel 26

Wijze van uitkering van de tussentijdse betalingen

1. De tussentijdse betalingen worden verricht op het niveau van elk programma voor plattelandsontwikkeling. Zij worden berekend door het medefinancieringspercentage voor elk prioritair zwaartepunt toe te passen op de voor dat zwaartepunt gecertificeerde overheidsuitgaven.
2. Onder voorbehoud van de beschikbaarheid van begrotingsmiddelen verricht de Commissie de tussentijdse betalingen om de uitgaven te vergoeden die de erkende betaalorganen hebben betaald voor de tenuitvoerlegging van de concrete acties.
3. Elke tussentijdse betaling wordt door de Commissie verricht mits is voldaan aan de volgende voorwaarden:
 - a) de indiening bij de Commissie, overeenkomstig artikel 8, lid 1, onder c), van een uitgavendeclaratie en een betalingsaanvraag, beide bekrachtigd door het erkende betaalorgaan;
 - b) de inachtneming van de totale bijdrage uit het ELFPO die voor elk van de prioritaire zwaartepunten voor de hele looptijd van het betrokken programma is toegekend;
 - c) de indiening door de beheersautoriteit bij de Commissie, binnen de in **artikel 86** van Verordening (EG) nr. ... [*plattelandsontwikkeling*] gestelde termijn, van het jongste jaarverslag over de uitvoering.
4. Het erkende betaalorgaan wordt zo spoedig mogelijk door de Commissie geïnformeerd indien een van de in lid 3 genoemde voorwaarden niet is vervuld en de betalingsaanvraag bijgevolg niet ontvankelijk is.
5. Binnen twee maanden te rekenen vanaf de registratie van een betalingsaanvraag die voldoet aan de in lid 3 genoemde voorwaarden, verricht de Commissie de betrokken tussentijdse betaling.
6. De erkende betaalorganen zorgen ervoor dat de aanvragen om tussentijdse betalingen voor de programma's voor plattelandsontwikkeling gegroepeerd bij de Commissie worden ingediend, zoveel mogelijk driemaal per jaar. Deze betalingsaanvragen hebben betrekking op de uitgaven die het erkende betaalorgaan heeft verricht tot het

einde van de maand vóór die waarin de betalingsaanvraag wordt ingediend, en die niet in eerdere aanvragen waren opgenomen.

De aanvragen om tussentijdse betalingen voor de op of na 16 oktober verrichte uitgaven worden ten laste van de begroting van het volgende jaar gebracht.

7. Onverminderd de in de artikelen 30 en 31 bedoelde beschikkingen, worden de tussentijdse betalingen door de Commissie gedaan voor de uitgaven die de erkende betaalorganen van de lidstaten in de referentieperiode hebben verricht.
8. De termijnen voor de indiening van de betalingsaanvragen worden vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 27

Verlaging en schorsing van de tussentijdse betalingen

1. De tussentijdse betalingen worden door de Commissie overeenkomstig het bepaalde in artikel 81 van Verordening (EG) nr. 1605/2002 verricht op basis van de door de lidstaten ingediende uitgavendeclaraties en financiële gegevens.
2. Indien de door een lidstaat ingediende uitgavendeclaratie of gegevens het de Commissie niet mogelijk maakt of maken te constateren dat de uitgavendeclaratie in overeenstemming is met de geldende communautaire voorschriften, verzoekt de Commissie de betrokken lidstaat aanvullende gegevens te verstrekken binnen een termijn die zij vaststelt naar gelang van de ernst van het probleem en die in de regel niet minder dan 30 dagen mag bedragen.
3. Indien de lidstaat het in lid 2 bedoelde verzoek van de Commissie niet beantwoordt of indien het antwoord ontoereikend wordt geacht of kan leiden tot de conclusie dat de regelgeving niet is nageleefd of dat communautaire geldmiddelen onrechtmatig zijn gebruikt, kan de Commissie de tussentijdse betalingen aan de lidstaat tijdelijk verlagen of schorsen. Zij stelt de lidstaat hiervan in kennis en deelt hem daarbij mee dat die verlagingen of schorsingen zijn toegepast onverminderd de in de artikelen 30 en 31 bedoelde beschikkingen.
4. Bij de schorsing of verlaging van tussentijdse betalingen zoals bedoeld in artikel 26 neemt de Commissie het evenredigheidsbeginsel in acht.

Artikel 28

Wijze van uitkering van het saldo en afsluiting van het programma

1. Na ontvangst van het in **artikel 86** van Verordening (EG) nr. [plattelandontwikkeling] bedoelde laatste verslag over de uitvoering verricht de Commissie onder voorbehoud van de beschikbaarheid van begrotingsmiddelen de saldobetaling op basis van het medefinancieringspercentage per prioritair zwaartepunt, van de jaarrekeningen over het laatste begrotingsjaar waarin het betrokken programma voor plattelandontwikkeling ten uitvoer werd gelegd, en van de betrokken goedkeuringsbeschikking. Die rekeningen worden uiterlijk op 30 juni 2016 bij de Commissie ingediend en hebben betrekking op de uitgaven die het erkende betaalorgaan tot en met 31 december 2015 heeft verricht.

2. De saldobetaling vindt plaats uiterlijk zes maanden na ontvangst van de in lid 1 bedoelde gegevens en documenten. Onverminderd het bepaalde in artikel 29, lid 6, worden de bedragen die na de saldobetaling vastgelegd zijn gebleven, uiterlijk binnen zes maanden door de Commissie doorgehaald.
3. Indien het laatste jaarverslag over de uitvoering en de documenten die nodig zijn voor de goedkeuring van de rekeningen over het laatste jaar van tenuitvoerlegging van het programma, niet uiterlijk op 30 juni 2016 bij de Commissie zijn ingediend, wordt het saldo overeenkomstig artikel 29 ambtshalve doorgehaald.

Artikel 29

Ambtshalve doorhalen van vastleggingen

1. Het gedeelte van een vastlegging voor een programma voor plattelandsontwikkeling dat uiterlijk op 31 december van het tweede jaar na het jaar van de vastlegging niet voor de voorfinanciering of voor tussentijdse betalingen is gebruikt en waarvoor uiterlijk op die datum bij de Commissie ook geen enkele betalingsaanvraag is ingediend die voldoet aan de in artikel 26, lid 3, genoemde voorwaarden, wordt door de Commissie ambtshalve doorgehaald.
2. Het gedeelte van de op 31 december 2015 nog openstaande vastleggingen waarvoor uiterlijk op 30 juni 2016 geen betalingsaanvraag is ingediend, wordt ambtshalve doorgehaald.
3. Indien een latere beschikking van de Commissie dan de beschikking tot goedkeuring van het programma voor plattelandsontwikkeling nodig is om steunverlening of een steunregeling toe te staan, loopt de termijn voor het ambtshalve doorhalen vanaf de datum van die latere beschikking. De bedragen waarvoor deze afwijking geldt, worden vastgesteld op basis van een door de lidstaat meegedeeld overzicht.
4. In geval van een gerechtelijke procedure of een administratief beroep met schorsende werking wordt de in lid 1 of 2 bedoelde termijn waarna ambtshalve kan worden doorgehaald, gedurende die procedure of dat administratief beroep geschorst voor het bedrag dat met de betrokken concrete acties overeenkomt, mits de Commissie uiterlijk op 31 december van jaar N+2 een met redenen omklede kennisgeving ontvangt van de lidstaat.
5. Bij de berekening van de ambtshalve door te halen bedragen worden niet meegerekend:
 - a) het gedeelte van de vastleggingen waarvoor de situatie op 31 december van jaar N+2 is dat een betalingsaanvraag is ingediend, maar dat de Commissie de vergoeding heeft verlaagd of geschorst;
 - b) het gedeelte van de vastleggingen waarvoor het betaalorgaan door overmacht geen betaling heeft kunnen verrichten, in het geval dat deze situatie ernstige repercussies heeft voor de tenuitvoerlegging van het programma voor plattelandsontwikkeling. De nationale autoriteiten die zich op overmacht beroepen, moeten de rechtstreekse gevolgen van de overmachtsituatie voor de tenuitvoerlegging van het programma als geheel of een deel daarvan aantonen.

6. De Commissie brengt de lidstaat en de betrokken autoriteiten tijdig op de hoogte wanneer er gevaar voor ambtshalve doorhalen bestaat. De Commissie stelt de lidstaat en de betrokken autoriteiten in kennis van het bedrag dat volgens de gegevens in haar bezit ambtshalve moet worden doorgehaald. De lidstaat beschikt over een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de ontvangst van die kennisgeving om akkoord te gaan met het betrokken bedrag of zijn opmerkingen kenbaar te maken. De Commissie gaat over tot het ambtshalve doorhalen uiterlijk negen maanden na de in de leden 1 tot en met 4 bedoelde uiterste data.
7. Indien een bedrag ambtshalve wordt doorgehaald, wordt de bijdrage uit het ELFPO voor het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling voor het betrokken jaar met dat bedrag verlaagd. De lidstaat legt een herzien financieringsplan over waarin de verlaging van de steun over de prioritaire zwaartepunten van het programma is verdeeld. Bij ontstentenis daarvan verlaagt de Commissie de voor de onderscheiden prioritaire zwaartepunten toegewezen bedragen verhoudingsgewijs.
8. Indien de onderhavige verordening na 1 januari 2007 in werking treedt, wordt voor de eerste vastlegging de termijn waarna de eerste ambtshalve verrichte doorhaling zoals bedoeld in lid 1 kan plaatsvinden, verlengd met het aantal maanden dat verstrijkt tussen 1 januari 2007 en de datum waarop de Commissie het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling overeenkomstig **artikel 17, lid 4**, van Verordening (EG) nr. ... **[plattelandsontwikkeling]** vaststelt.

Titel IV

Goedkeuring van de rekeningen en bewaking door de Commissie

Hoofdstuk 1

Goedkeuring van de rekeningen

Artikel 30

Boekhoudkundige goedkeuring

1. Vóór 30 april van het jaar na het betrokken begrotingsjaar beslist de Commissie op basis van de overeenkomstig artikel 8, lid 1, onder c), punt iii), meegedeelde gegevens volgens de in artikel 41, lid 3, bedoelde procedure bij beschikking over de goedkeuring van de rekeningen van de erkende betaalorganen.
2. De beschikking tot goedkeuring van de rekeningen heeft betrekking op de volledigheid, de juistheid en de waarheidsgetrouwheid van de ingediende jaarrekeningen. De beschikking wordt gegeven onverminderd de later op grond van artikel 31 gegeven beschikkingen.

Artikel 31

Conformiteitsgoedkeuring

1. De Commissie beslist bij beschikking over de aan communautaire financiering te onttrekken bedragen wanneer zij constateert dat uitgaven zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, en artikel 4 niet overeenkomstig de communautaire voorschriften zijn verricht.

2. De Commissie bepaalt de aan financiering te onttrekken bedragen met name in het licht van het belang van de geconstateerde niet-naleving. Zij houdt rekening met de aard en de ernst van de inbreuk en met de financiële schade voor de Gemeenschap.
3. Voordat enig besluit tot weigering van financiering wordt genomen, doet de Commissie schriftelijk mededeling van de resultaten van haar verificaties, en de betrokken lidstaat van zijn antwoorden daarop, waarna beide partijen pogen overeenstemming te bereiken over de te nemen maatregelen.

Wordt geen overeenstemming bereikt, dan kan de lidstaat verzoeken om opening van een procedure die tot doel heeft de respectieve standpunten binnen een termijn van vier maanden tot elkaar te brengen en waarvan de resultaten worden vermeld in een verslag dat aan de Commissie wordt meegedeeld en door haar wordt onderzocht voordat zij een besluit neemt over een eventuele weigering van financiering.
4. Financiering kan niet worden geweigerd voor:
 - a) uitgaven zoals bedoeld in artikel 3, lid 1, die zijn verricht meer dan zesendertig maanden voordat de Commissie de betrokken lidstaat schriftelijk van de resultaten van de verificaties in kennis heeft gesteld;
 - b) onder artikel 3, lid 1, vallende uitgaven betreffende meerjarenmaatregelen waarvoor de meest recente verplichting die aan de begunstigde is opgelegd, dateert van meer dan zesendertig maanden voordat de Commissie de betrokken lidstaat schriftelijk van de resultaten van de verificaties in kennis heeft gesteld;
 - c) uitgaven betreffende in artikel 4 bedoelde programma's waarvoor de saldobetaling is verricht meer dan zesendertig maanden voordat de Commissie de betrokken lidstaat schriftelijk van de resultaten van de verificaties in kennis heeft gesteld.
5. Lid 4 geldt niet voor de financiële gevolgen in geval van:
 - a) onregelmatigheden zoals bedoeld in de artikelen 32 en 33;
 - b) nationale steun of inbreuken waarvoor de procedure van artikel 88 of artikel 226 van het Verdrag is ingeleid.

Hoofdstuk 2 ***Onregelmatigheden***

Artikel 32 ***Specifieke bepalingen voor het ELGF***

1. De in verband met onregelmatigheden of nalatigheden teruggekregen bedragen en de desbetreffende rentevergoedingen worden overgemaakt aan de betaalorganen en door hen geboekt als bestemmingsontvangsten van het ELGF voor de maand waarin zij daadwerkelijk zijn geïnd.
2. Bij de overmaking aan de Gemeenschapsbegroting van de teruggekregen bedragen zoals bedoeld in lid 1 mag de lidstaat daarvan 20% inhouden als forfaitaire vergoeding voor de terugvorderingskosten, behalve voor de bedragen waarbij sprake

is van onregelmatigheden of nalatigheden die te wijten zijn aan overheidsdiensten of andere instanties van de betrokken lidstaat.

3. Bij de indiening van de jaarrekeningen overeenkomstig artikel 8, lid 1, onder c), punt iii), bezorgen de lidstaten de Commissie een samenvattend overzicht van de in verband met onregelmatigheden ingeleide terugvorderingsprocedures, waarbij zij de nog niet teruggekregen bedragen uitsplitsen per administratieve en/of gerechtelijke procedure en per jaar van het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal van de onregelmatigheid.

De lidstaten houden het gedetailleerde overzicht van de individuele terugvorderingsprocedures en van de nog niet teruggekregen individuele bedragen ter beschikking van de Commissie.

4. Na de procedure van artikel 31, lid 3, te hebben gevolgd kan de Commissie in de volgende gevallen besluiten de terug te vorderen bedragen ten laste van de lidstaat te laten komen:

- a) indien de lidstaat in het jaar na het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal voor de terugvordering niet alle administratieve of gerechtelijke procedures heeft ingeleid waarin de nationale en communautaire wet- en regelgeving voorzien;
- b) indien het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal niet is opgemaakt of is opgemaakt met een vertraging die de invordering in gevaar kan brengen, of indien de onregelmatigheid niet in het jaar van het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal is opgenomen in het in lid 3, eerste alinea, van het onderhavige artikel bedoelde samenvattende overzicht.

5. Indien de invordering niet heeft plaatsgevonden binnen vier jaar na de datum van het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal, of binnen zes jaar na die datum als over de terugvordering een zaak is aangespannen bij nationale rechtbanken, worden de financiële gevolgen van het achterwege blijven van de invordering na toepassing van de in lid 2 bedoelde inhouding voor 50% door de betrokken lidstaat en voor 50% door de Gemeenschapsbegroting gedragen.

De betrokken lidstaat vermeldt de bedragen waarvoor de invordering niet binnen de in de eerste alinea van het onderhavige lid genoemde termijnen heeft plaatsgevonden, afzonderlijk in het in lid 3, eerste alinea, bedoelde samenvattende overzicht.

De verdeling, overeenkomstig de eerste alinea van het onderhavige lid, van de financiële last die het gevolg is van het achterwege blijven van invordering, doet niet af aan de verplichting voor de betrokken lidstaat om de terugvorderingsprocedures overeenkomstig artikel 9, lid 1, voort te zetten. De daarbij teruggekregen bedragen worden voor 50% aan het ELGF gecrediteerd.

Indien in het kader van de terugvorderingsprocedure in een administratief of gerechtelijk besluit met een definitief karakter wordt geconstateerd dat er geen sprake is van een onregelmatigheid, declareert de betrokken lidstaat de financiële last die hij op grond van de eerste alinea van het onderhavige lid heeft gedragen, aan het ELGF als uitgave.

6. In naar behoren gerechtvaardigde gevallen kunnen de lidstaten besluiten de terugvordering niet voort te zetten. Een dergelijk besluit kan alleen in de volgende gevallen worden genomen:
 - a) indien het totaal van de reeds gemaakte en de nog te verwachten terugvorderingskosten hoger is dan het terug te vorderen bedrag;
 - b) indien de invordering onmogelijk blijkt als gevolg van de overeenkomstig het nationale recht van de betrokken lidstaat geconstateerde en erkende insolventie van de debiteur of van de personen die juridisch aansprakelijk zijn voor de onregelmatigheid.

De betrokken lidstaat vermeldt de bedragen waarvoor hij heeft besloten de terugvorderingsprocedures niet voort te zetten, afzonderlijk in het in lid 3, eerste alinea, bedoelde samenvattende overzicht onder opgave van de redenen voor zijn besluit.

7. De ten laste van de lidstaat komende financiële gevolgen van de toepassing van lid 5 worden door de betrokken lidstaat opgenomen in de jaarrekeningen die op grond van artikel 8, lid 1, onder c), punt iii), bij de Commissie moeten worden ingediend. De Commissie gaat na of dit correct is gebeurd, en verricht in voorkomend geval de nodige aanpassingen bij de vaststelling van de in artikel 30, lid 1, bedoelde beschikking.
8. Na de procedure van artikel 31, lid 3, te hebben gevolgd kan de Commissie in de volgende gevallen besluiten ten laste van de Gemeenschapsbegroting gebrachte bedragen aan communautaire financiering te onttrekken:
 - a) in het kader van de toepassing van de leden 5 en 6 van het onderhavige artikel, indien zij constateert dat de onregelmatigheid of het achterwege blijven van invordering het gevolg is van onregelmatigheden of nalatigheden die te wijten zijn aan overheidsdiensten of andere instanties van de betrokken lidstaat;
 - b) in het kader van de toepassing van lid 6 van het onderhavige artikel, indien zij van mening is dat de door de lidstaat aangevoerde redenen niet voldoende zijn om zijn besluit de terugvorderingsprocedure stop te zetten te rechtvaardigen.

Artikel 33

Specifieke bepalingen voor het ELFPO

1. De lidstaten verrichten de financiële correcties die uit de ten aanzien van de concrete acties of de programma's voor plattelandsontwikkeling ontdekte onregelmatigheden en nalatigheden voortvloeien, door de betrokken communautaire financiering volledig of gedeeltelijk in te trekken. De lidstaten houden rekening met de aard en de ernst van de geconstateerde onregelmatigheden en met de omvang van het financiële verlies voor het ELFPO.
2. Indien de betrokken communautaire geldmiddelen reeds aan de begunstigde zijn betaald, vordert het erkende betaalorgaan deze geldmiddelen volgens zijn eigen terugvorderingsprocedures terug en gebruikt het de teruggekregen bedragen overeenkomstig lid 3, onder c), opnieuw.

3. De lidstaten verrichten de financiële correcties en gebruiken de betrokken geldmiddelen opnieuw met inachtneming van de volgende voorwaarden:
 - a) wanneer onregelmatigheden worden geconstateerd, verbreden de lidstaten hun onderzoek om alle concrete acties te bestrijken waarop die onregelmatigheden van invloed kunnen zijn,
 - b) de lidstaten delen de correcties mee aan de beheerder van het betrokken programma,
 - c) de bedragen aan communautaire financiering die zijn ingetrokken, en de teruggekregen bedragen met inbegrip van de desbetreffende rentevergoedingen worden door het erkende betaalorgaan opnieuw gebruikt. De lidstaat kan de ingetrokken of teruggekregen communautaire geldmiddelen echter alleen voor een concrete actie in het kader van hetzelfde programma voor plattelandsontwikkeling gebruiken, met dien verstande dat die geldmiddelen niet opnieuw mogen worden bestemd voor concrete acties waarvoor een financiële correctie heeft plaatsgevonden.
4. Bij de indiening van de jaarrekeningen overeenkomstig artikel 8, lid 1, onder c), punt iii), bezorgen de lidstaten de Commissie een samenvattend overzicht van de in verband met onregelmatigheden ingeleide terugvorderingsprocedures, waarbij zij de nog niet teruggekregen bedragen uitsplitsen per administratieve en/of gerechtelijke procedure en per jaar van het eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal van de onregelmatigheid.

Zij stellen de Commissie in kennis van hun besluit of voornemen met betrekking tot de wijze waarop zij de geannuleerde geldmiddelen opnieuw zullen gebruiken en in voorkomend geval het financieringsplan voor het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling zullen wijzigen.
5. Na de procedure van artikel 31, lid 3, te hebben gevolgd kan de Commissie in de volgende gevallen besluiten de terug te vorderen bedragen ten laste van de lidstaat te laten komen:
 - a) indien de lidstaat voor de terugvordering van de aan de begunstigten betaalde geldmiddelen niet alle administratieve of gerechtelijke procedures heeft ingeleid waarin de nationale en communautaire wet- en regelgeving voorzien;
 - b) indien de lidstaat zijn verplichtingen op grond van lid 3, onder a) en c), niet is nagekomen.
6. Indien de in lid 2 bedoelde invordering eerst na de afsluiting van het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling heeft kunnen plaatsvinden, betaalt de lidstaat de teruggekregen bedragen aan de Gemeenschapsbegroting terug.
7. De lidstaat kan na de afsluiting van het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling onder de in artikel 32, lid 6, vastgestelde voorwaarden besluiten de terugvorderingsprocedure stop te zetten.
8. Indien de invordering niet heeft plaatsgevonden binnen vier jaar na de afsluiting van het betrokken programma voor plattelandsontwikkeling, of binnen zes jaar na die afsluiting als over de terugvordering een zaak is aangespannen bij nationale

rechtbanken, worden de financiële gevolgen van het achterwege blijven van de invordering voor 50% door de betrokken lidstaat en voor 50% door de Gemeenschapsbegroting gedragen.

9. In de in lid 8 bedoelde gevallen worden de bedragen die overeenkomen met het door de lidstaat gedragen deel van 50%, door deze laatste aan de Gemeenschapbegroting betaald.
10. Indien de Commissie een financiële correctie verricht, doet die correctie niet af aan de verplichtingen van de lidstaat om de bedragen die hij bij wijze van eigen financiële bijdrage heeft betaald, overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad⁹ terug te vorderen.

Artikel 34

Bestemming van de van de lidstaten afkomstige ontvangsten

1. Als bestemmingsontvangsten in de zin van artikel 18 van Verordening (EG) nr. 1605/2002 worden beschouwd:
 - a) de bedragen die overeenkomstig de artikelen 31, 32 en 33 aan de Gemeenschapsbegroting moeten worden betaald, met inbegrip van de desbetreffende rentevergoedingen,
 - b) de bedragen die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1788/2003 van de Raad¹⁰ worden ontvangen of ingevorderd.
2. De in lid 1, onder a) en b), bedoelde bedragen worden aan de Gemeenschapsbegroting betaald en worden in geval van hergebruik uitsluitend gebruikt om uitgaven uit het ELGF, respectievelijk het ELFPO te financieren.

Artikel 35

Definitie van het eerste proces-verbaal

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder “eerste administratief of gerechtelijk proces-verbaal” verstaan de eerste, zelfs louter interne, schriftelijke evaluatie door een bevoegde administratieve of gerechtelijke autoriteit waarin op basis van concrete feiten wordt geconcludeerd tot het bestaan van een onregelmatigheid, onverminderd de mogelijkheid dat deze conclusie naderhand, in het licht van de ontwikkelingen bij de administratieve of de gerechtelijke procedure, moet worden herzien of ingetrokken.

Hoofdstuk 3

Bewaking door de Commissie

Artikel 36

Toegang tot de gegevens

1. De lidstaten houden alle gegevens die voor een goed functioneren van het ELGF en het ELFPO nodig zijn, ter beschikking van de Commissie en nemen alle maatregelen

⁹ PB L 83 van 27.3.1999, blz. 1.

¹⁰ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 123.

ter vergemakkelijking van de controles die de Commissie in het kader van het beheer van de communautaire financiering nuttig acht, met inbegrip van controles ter plaatse.

2. Op verzoek van de Commissie delen de lidstaten de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen mee die zij voor de toepassing van de communautaire besluiten betreffende het gemeenschappelijk landbouwbeleid hebben vastgesteld, voorzover die besluiten financiële gevolgen hebben voor het ELGF of het ELFPO.
3. De lidstaten houden alle gegevens over de geconstateerde onregelmatigheden zoals bedoeld in de artikelen 32 en 33 en over de acties die worden ondernomen om de in verband met die onregelmatigheden onverschuldigd betaalde bedragen terug te vorderen, ter beschikking van de Commissie.

Artikel 37

Controles ter plaatse

1. Onverminderd de door de lidstaten overeenkomstig hun nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen verrichte controles, het bepaalde in artikel 248 van het Verdrag en de op grond van artikel 279 van het Verdrag georganiseerde controles, kan de Commissie controles ter plaatse organiseren om met name na te gaan:
 - a) of de administratieve werkwijzen in overeenstemming zijn met de communautaire voorschriften;
 - b) of de nodige bewijsstukken voorhanden zijn en of deze corresponderen met de door het ELGF of het ELFPO gefinancierde verrichtingen;
 - c) op welke wijze de door het ELGF of het ELFPO gefinancierde verrichtingen worden uitgevoerd en geverifieerd.

De personen die de Commissie voor de controles ter plaatse heeft gemachtigd, of de personeelsleden van de Commissie die handelen in het kader van de hun verleende bevoegdheden, hebben toegang tot de boeken en alle andere documenten, met inbegrip van de op een elektronische informatiedrager opgestelde of bewaarde gegevens, die betrekking hebben op de door het ELGF of het ELFPO gefinancierde uitgaven.

2. Vóór een controle waarschuwt de Commissie tijdig de betrokken lidstaat of de lidstaat op wiens grondgebied de controle moet plaatsvinden. Ambtenaren van de betrokken lidstaat kunnen aan die controle deelnemen.

Op verzoek van de Commissie en met instemming van de lidstaat worden door de bevoegde instanties van die lidstaat aanvullende controles of andere onderzoeken met betrekking tot de in deze verordening bedoelde verrichtingen uitgevoerd. Personeelsleden van de Commissie of door haar gemachtigde personen kunnen daaraan deelnemen.

Ter verbetering van de verificaties kan de Commissie met instemming van de betrokken lidstaten overheidsdiensten van die lidstaten bij bepaalde controles of onderzoeken betrekken.

Titel V Overgangs- en slotbepalingen

Artikel 38

*Uitgaven uit de afdeling Garantie van het EOGFL,
met uitzondering van die voor plattelandsontwikkeling*

1. De afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) financiert de uitgaven die de lidstaten tot en met 15 oktober 2006 overeenkomstig artikel 2 en artikel 3, leden 2 en 3, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 verrichten.
2. Voor de uitgaven die de lidstaten op of na 16 oktober 2006 verrichten, gelden de voorschriften van de onderhavige verordening.

Artikel 39

Uitgaven voor plattelandsontwikkeling uit de afdeling Garantie van het EOGFL

1. Voor de lidstaten die vóór 1 mei 2004 lid waren van de Europese Unie, gelden de volgende voorschriften voor de programma's voor plattelandsontwikkeling van de periode 2000–2006 die overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 worden gefinancierd uit de afdeling Garantie van het EOGFL:
 - a) de betalingen aan de begunstigden worden uiterlijk op 15 oktober 2006 beëindigd en de desbetreffende uitgaven van de lidstaten worden hun door de Commissie vergoed uiterlijk in het kader van de declaratie van de uitgaven van de maand oktober 2006;
 - b) de voorschotten die overeenkomstig artikel 5, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 voor de periode van tenuitvoerlegging van de programma's aan de lidstaten zijn betaald, worden uiterlijk op 15 oktober 2006 door de Commissie verrekend;
 - c) op verzoek van de lidstaten worden in afwijking van **artikel 72, lid 1**, van Verordening (EG) nr. .../... **[plattelandsontwikkeling]** de uitgaven die de erkende betaalorganen tussen 16 oktober en 31 december 2006 verrichten voor maatregelen voor plattelandsontwikkeling, geboekt ten laste van de begroting van het ELFPO in het kader van de programmering van de plattelandsontwikkeling voor de periode 2007–2013;
 - d) de financiële middelen die op 1 januari 2007 in een lidstaat beschikbaar zijn als gevolg van verlagingen van bedragen van betalingen die deze lidstaat overeenkomstig de artikelen 4 en 5 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 op vrijwillige basis heeft toegepast, en van maatregelen die op grond van artikel 155 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 zijn genomen om de overgang van de eerstgenoemde naar de laatstgenoemde verordening te vergemakkelijken, kunnen door die lidstaat worden gebruikt voor de financiering van de in artikel 4 van de onderhavige verordening bedoelde maatregelen voor plattelandsontwikkeling;
 - e) indien de lidstaten de onder d) bedoelde financiële middelen niet binnen een volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure te bepalen termijn gebruiken,

worden de betrokken bedragen uiterlijk op 31 december 2009 aan de begroting van het ELGF terugbetaald.

2. Voor de lidstaten die op 1 mei 2004 tot de Europese Unie zijn toegetreden, geldt dat de bedragen die zijn vastgelegd om overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1258/1999 acties voor plattelandontwikkeling te financieren waarover de Commissie tussen 1 januari 2004 en 31 december 2006 een beschikking heeft gegeven, en waarvoor de voor de afsluiting van het bijstandspakket benodigde documenten niet binnen de termijn voor de indiening van het eindverslag aan de Commissie zijn bezorgd, uiterlijk op 31 december 2010 door de Commissie ambtshalve worden doorgehaald en aanleiding geven tot terugbetaling door de lidstaten van de onverschuldigd ontvangen bedragen.

Artikel 40

Uitgaven uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL

1. De bedragen die zijn vastgelegd om acties voor plattelandontwikkeling te financieren uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL op grond van een beschikking van de Commissie die tussen 1 januari 2000 en 31 december 2006 is gegeven, en waarvoor de voor de afsluiting van het bijstandspakket benodigde documenten niet binnen de termijn voor de indiening van het eindverslag aan de Commissie zijn bezorgd, worden uiterlijk op 31 december 2010 door de Commissie ambtshalve doorgehaald en geven aanleiding tot terugbetaling door de lidstaten van de onverschuldigd ontvangen bedragen. De voor de afsluiting van het bijstandspakket benodigde documenten zijn de aanvraag om de saldobetaling, het eindverslag over de uitvoering en de verklaring die is opgesteld door een persoon of dienst die functioneel onafhankelijk is van de beheersautoriteit.
2. Bij de berekening van het ambtshalve door te halen bedrag zoals bedoeld in lid 1 worden die bedragen niet meegerekend die betrekking hebben op verrichtingen of programma's die het voorwerp zijn van een gerechtelijke procedure die of een administratief beroep dat volgens de nationale wet- en regelgeving schorsende werking heeft.

Artikel 41

Comité voor de Landbouwfondsen

1. De Commissie wordt bijgestaan door een Comité voor de Landbouwfondsen (hierna het "Comité" genoemd).
2. In het geval dat naar het onderhavige lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.
3. In het geval dat naar het onderhavige lid wordt verwezen, zijn de artikelen 3 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.
4. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 42
Uitvoeringsbepalingen

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden door de Commissie vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 43
Jaarlijks financieel verslag

Vóór 1 september van elk jaar stelt de Commissie een financieel verslag op over het beheer van het ELGF en het ELFPO in het voorgaande begrotingsjaar.

Artikel 44
Vertrouwelijkheid

De lidstaten en de Commissie nemen alle nodige maatregelen om de vertrouwelijkheid te garanderen van de gegevens die worden meegedeeld of verkregen in het kader van de op grond van de onderhavige verordening verrichte werkzaamheden op het gebied van controle en goedkeuring van de rekeningen.

De in artikel 8 van Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad¹¹ neergelegde beginselen zijn van toepassing op die gegevens.

Artikel 45
Gebruik van de euro

De bedragen in de beschikkingen van de Commissie tot vaststelling van de programma's voor plattelandsontwikkeling overeenkomstig artikel 17, lid 4, van Verordening (EG) nr. .../... [plattelandsontwikkeling], de bedragen van de vastleggingen en betalingen van de Commissie en de bedragen van de bekrachtigde of gecertificeerde uitgaven van de lidstaten en van hun betalingsaanvragen worden overeenkomstig uitvoeringsbepalingen die worden vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, van de onderhavige verordening bedoelde procedure, uitgedrukt en betaald in euro's.

Artikel 46
Wijziging van Verordening (EEG) nr. 595/91

Verordening (EEG) nr. 595/91 wordt als volgt gewijzigd:

- a) artikel 5, lid 2, wordt geschrapt;
- b) artikel 7, lid 1, wordt geschrapt.

Artikel 47
Intrekkingen

1. Verordening nr. 25, Verordening (EG) nr. 723/97 en Verordening (EG) nr. 1258/1999 worden ingetrokken.

¹¹ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2.

Verordening (EG) nr. 1258/1999 blijft evenwel van toepassing voor de tot en met 15 oktober 2006 verrichte uitgaven.

2. Verwijzingen naar de ingetrokken verordeningen gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en moeten worden gelezen volgens de in de bijlage opgenomen concordantietabel.

Artikel 48

Overgangsmaatregelen

1. Voor de tenuitvoerlegging van de onderhavige verordening stelt de Commissie de maatregelen vast die zowel noodzakelijk als naar behoren gerechtvaardigd zijn om in spoedgevallen specifieke praktische problemen op te lossen, in het bijzonder de problemen die verband houden met de overgang van de Verordeningen nr. 25, (EG) nr. 723/97 en (EG) nr. 1258/1999 naar de onderhavige verordening. Die maatregelen kunnen van bepaalde onderdelen van de onderhavige verordening afwijken, doch uitsluitend voorzover en zolang dat strikt noodzakelijk is.
2. De in het onderhavige artikel bedoelde maatregelen worden vastgesteld volgens de in artikel 41, lid 2, bedoelde procedure.

Artikel 49

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2007.

De volgende bepalingen zijn evenwel van toepassing met ingang van 16 oktober 2006:

- de artikelen 30 en 31 voor de op of na 16 oktober 2006 verrichte uitgaven;
- artikel 31 voor de op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 595/91 meegedeelde gevallen waarvoor op 16 oktober 2006 nog geen volledige invordering heeft plaatsgevonden;
- de artikelen 38 tot en met 41, 44 en 45 voor de uitgaven die in 2006 worden gedeclareerd voor het begrotingsjaar 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad
De Voorzitter

BIJLAGE

Concordantietabel

Verordening nr. 25	Deze verordening
Artikel 1	Artikel 2, lid 2
Artikelen 2 tot en met 8	–

Verordening (EEG) nr. 595/91	Deze verordening
Artikel 5, lid 2	Artikel 32, lid 3 Artikel 8
Artikel 7, lid 1	Artikel 32, lid 2

Verordening (EG) nr. 723/97	Deze verordening
Artikelen 1, 2, 3 en 4, leden 1 en 2	–
Artikelen 5 tot en met 9	–
Artikel 4, lid 3	Artikel 5, onder b)

Verordening (EG) nr. 1258/1999	Deze verordening
Artikel 1, lid 1, eerste alinea	Artikel 2, lid 2
Artikel 1, lid 2, onder a)	Artikel 3, lid 1, onder a)
Artikel 1, lid 2, onder b)	Artikel 3, lid 1, onder b)
Artikel 1, lid 2, onder c)	Artikel 4
Artikel 1, lid 2, onder d)	Artikel 3, lid 2, onder a)
Artikel 1, lid 2, onder e)	Artikel 3, lid 1, onder d) Artikel 5, lid 1, onder c) Artikel 5, lid 1, onder d)
Artikel 1, lid 3	Artikel 4
Artikel 1, lid 4	Artikel 13
Artikel 2	–
Artikel 3	–
Artikel 4, lid 1, onder a)	Artikel 8, lid 1, onder a) Artikel 8, lid 1, onder b)
Artikel 4, lid 2	Artikel 6, lid 1
Artikel 4, lid 3	Artikel 8, lid 2
Artikel 4, lid 4	Artikel 10
Artikel 4, lid 5	Artikel 6, lid 2

Artikel 4, lid 6
Artikel 4, lid 7
Artikel 4, lid 8
Artikel 5, lid 1, eerste alinea
Artikel 5, lid 1, tweede alinea
Artikel 5, lid 2
Artikel 5, lid 3
Artikel 6, lid 1
Artikel 6, lid 2
Artikel 7, lid 1
Artikel 7, lid 2, eerste alinea
Artikel 7, lid 2, tweede alinea
Artikel 7, lid 2, derde alinea
Artikel 7, lid 3, eerste alinea
Artikel 7, lid 3, tweede alinea
Artikel 7, lid 4, eerste alinea
Artikel 7, lid 4, tweede alinea
Artikel 7, lid 4, derde alinea
Artikel 7, lid 4, vierde alinea
Artikel 7, lid 4, vijfde alinea
Artikel 7, lid 4, zesde alinea
Artikel 7, lid 5
Artikel 8, lid 1, eerste alinea
Artikel 8, lid 1, tweede alinea
Artikel 8, lid 2
Artikel 8, lid 3
Artikel 9, lid 1, eerste alinea
Artikel 9, lid 1, tweede alinea
Artikel 9, lid 2
Artikel 9, lid 3
Artikel 10
Artikelen 11 tot en met 15
Artikel 16
Artikel 17
Artikel 18
Artikel 19
Artikel 20

Artikel 8, lid 1, onder a)
Artikel 6, lid 3
Artikel 5, lid 7
Artikel 14, lid 1
Artikel 25, lid 1
Artikel 14, lid 2
Artikel 14, lid 3
Artikel 8, lid 1, onder c)
Artikel 8, lid 3
–
Artikel 15, lid 2
Artikel 15, leden 3 en 4
Artikel 15, lid 5
Artikel 30, lid 1
Artikel 30, lid 2
Artikel 31, lid 1
Artikel 31, lid 3, eerste alinea
Artikel 31, lid 3, tweede alinea
Artikel 31, lid 2
Artikel 31, lid 4
Artikel 31, lid 5
Artikel 31, lid 6
Artikel 9, lid 1
Artikel 9, lid 3
Artikel 32, leden 1 en 8
Artikel 32, lid 9
Artikel 36, lid 1
Artikel 36, lid 2
Artikel 37, lid 1
Artikel 37, lid 3
Artikel 43
Artikel 41
Artikel 41
–
Artikel 48
–
Artikel 49